

ELKAY® With **FLEXI-GUARD**®

INSTALLATION, CARE & USE MANUAL

Manual de Instalación, Cuidado y Utilización

Manuel d'installation/entretien/utilisation

EWC™ Series Barrier-Free Water Coolers

EWC™ La Barrera de la serie Liberta Agua Coolers

EWC™ Coolers d'Eau de Barrière-Libère de feuilleton

RATED FOR COMMERCIAL USE ONLY

CLASIFICADO PARA USO COMERCIAL SOLAMENTE

Conçus pour l'usage commercial seulement



This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenda los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y mantenimiento del usuario no serán tomadas por los niños sin supervisión.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes avec des capacités ou le manque d'expérience et de connaissances physiques, sensorielles ou mentales réduites si elles ont été supervisées ou instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et comprendre les dangers impliquer. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et entretien de l'utilisateur ne sont pas fabriqués par des enfants sans surveillance.

Note: Danger! Electric shock hazard. Disconnect power before servicing unit.
Nota: peligro! Peligro de descarga eléctrica. Desconecte antes de reparar la unidad.
Remarque : Danger ! Risque d'électrocution. Débrancher avant de réparer l'appareil.

USES HFC-134A REFRIGERANT
USA REFRIGERANTE HFC-134A
UTILISE DU FLUIDE FRIGORIGÈNE HFC-134A

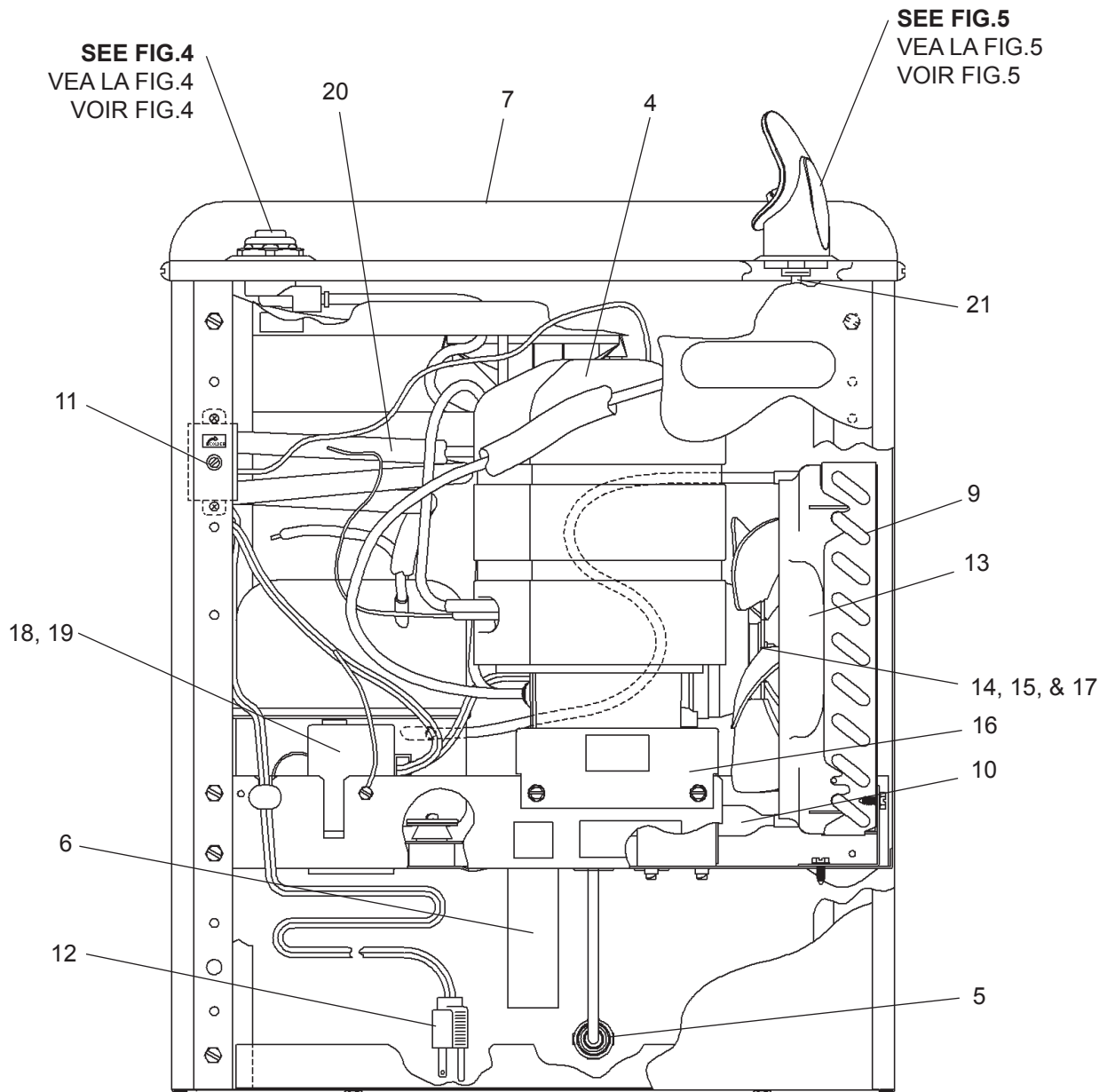


FIG. 1

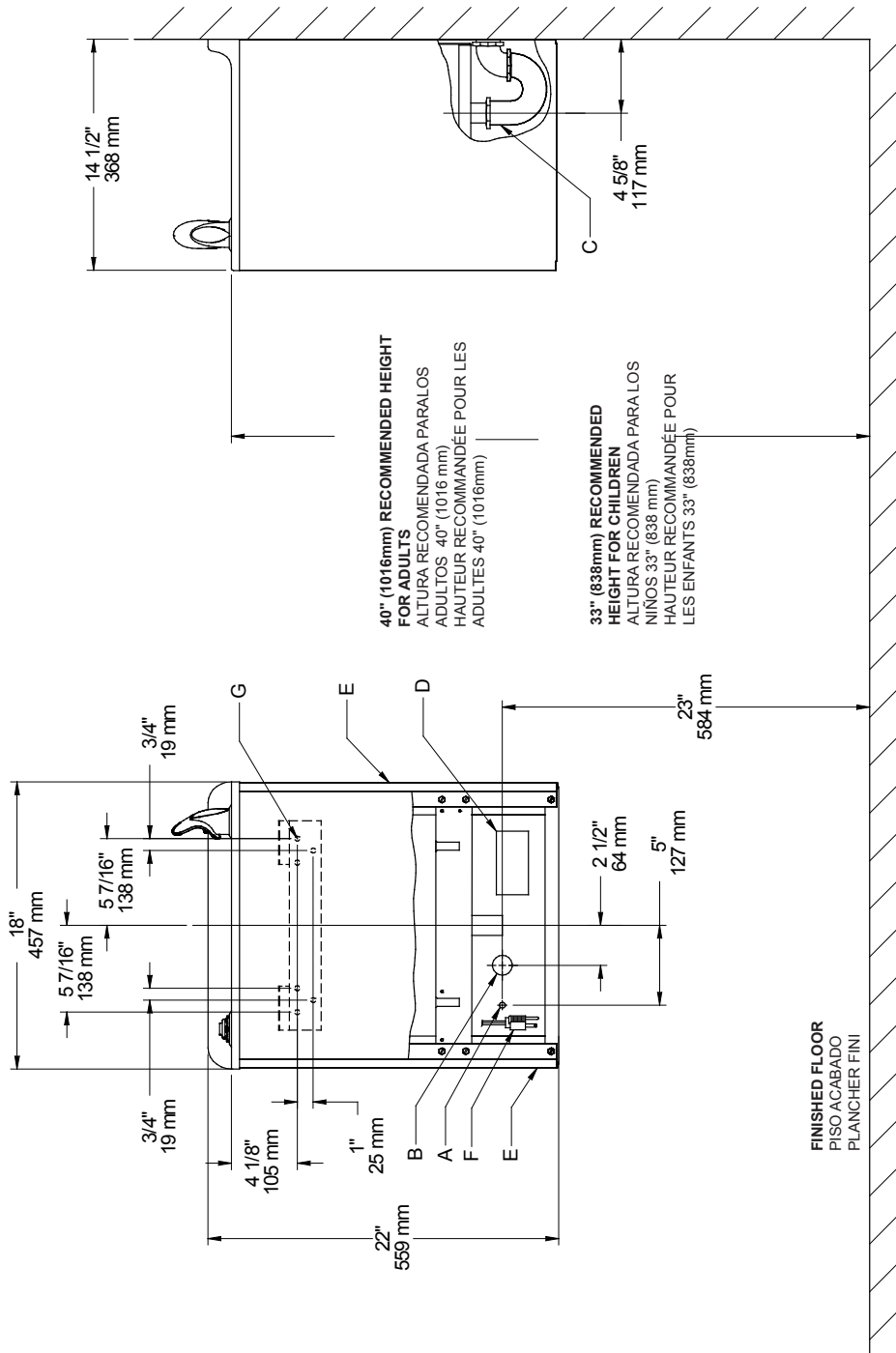


FIG. 2

LEGEND/LEYENDA/LÉGENDE

A = RECOMMENDED WATER SUPPLY LOCATION 3/8 O.D. UNPLATED COPPER TUBE CONNECT STUB OUT 1-1/2 IN. (38mm) E = INSURE PROPER VENTILATION BY MAINTAINING 4" (102mm) (MIN.) CLEARANCE FROM CABINET LOUVERS TO WALL.
 SE RECOMIENDA UBICAR EL TUBO CORTO DE CONEXIÓN AL TUBO DE COBRE SIN CHAPAR DE 3/8" DE DIÁM. EXT. A 1-1/2" (38 mm) FUERA DE LA LLAVE DE PASO EN LA PARED COLOCADA POR TERCEROS.
 EMPACEMENT RECOMMANDÉ D'ALIMENTATION EN EAU PAR TUBE EN CUIVRE NON PLAQUÉ DE 3/8 PO. (9.5 mm) D.E. CONNECTANT UNE TUYAUTERIE DE 1-1/2 PO. (38 mm) DEPUIS LE ROBINET D'ARRÊT FOURNI PAR D'AUTRES.

B = RECOMMENDED LOCATION FOR WASTE OUTLET 1-1/4" O.D. DRAIN F = POWER CORD 1-1/2" (457mm) LONG
 UBICACIÓN RECOMENDADA PARA EL DRENAJE DE SALIDA DE AGUA, DE 1 1/4" DE DIÁMETRO.
 EMPACEMENT RECOMMANDÉ POUR LE DRAIN DE D.E. 1-1/4" DE SORTIE D'EAU.
 PURGADOR DE 1 1/4" NO PROPORCIONADO

C = 1-1/4" TRAP NOT FURNISHED G = 5/16" (8mm) SCREW HOLES IN MOUNTING PLATE
 SIFON 1-1/4" NON FOURNI
 AGUJEROS DE TORNILLO 5/16" (8mm) EN LA PLACA DE MONTAJE

D = ELECTRICAL OUTLET LOCATION
 UBICACIÓN DE LA TOMA DE ELECTRICIDAD
 EMPACEMENT DE LA PRISE DE COURANT

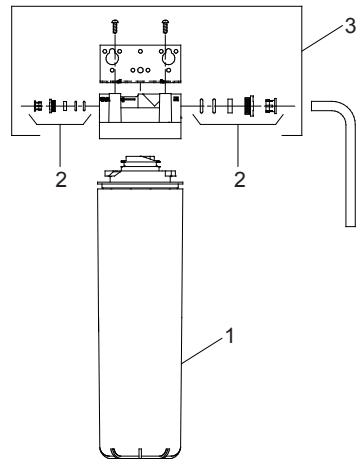


FIG. 3

WATERSENTRY® FILTER PARTS LIST (See Fig. 3)			LISTA DE PIEZAS DEL FILTRO (Vea la Fig. 3)	LISTE DES PIÈCES DU FILTRE (Voir Fig. 3)
ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	51299C	Filter Assy-1500 Gal.	Ensamblado del Filtro-1500 Galón	Ens. filtre-1500 Gallon
2	98926C	Kit-Filter Head Fitting includes John Guest Figs & 3/8" Elbow Fitting	Montaje Cabeza Kit Filtro-Incluye John Guest Montaje y 3/8" Codo	Raccord Tête de Filtre Kit-Inclut John Guest Montaje et 3/8" Raccord en Coude
3	51469C	Assy-Filter & Bracket includes Fitr Head/Mtg Bkl/ John Guest Figs/Screws	Conjunto del Filtro y Soporte, Incluye Filtro Soporte/John Guest Guarniciones/Tornillos de Montaje de Cabeza	Assemblée-Filtre et Support Inclut Filtre/Montage Support/John Guest/ Vis à Tête

Stream height is factory set at 35 PSI. If supply pressure varies greatly from this, remove items Cover Nut & Button and adjust screw on regulator. Clockwise adjustment will raise stream and counter-clockwise adjustment will lower stream. For best adjustment, stream should hit basin approximately 6-1/2" (165mm) from bubbler.

La altura del chorro se determina en la fábrica a 35 PSI. Si la presión del suministro varía demasiado de este, retire las prendas cubierta tuerca & botón y ajuste el tornillo regulador. El ajuste en el sentido de las agujas del reloj elevará el chorro y contra el sentido de las agujas del reloj lo bajará. Para un mejor ajuste, el chorro deberá pegar en el estanque a una distancia de aproximadamente 6½" (165mm) del borboteador.

Le niveau d'écoulement est réglé en usine à 35 PSI. Si la pression varie beaucoup de cela, supprimer des éléments couvrent écrou & bouton et ajustez la vis sur le régulateur. Si vous ajustez dans le sens des aiguilles d'une montre, le jet augmentera et dans le sens contraire, le jet diminuera. Le meilleur ajustement est lorsque le jet frappe le bassin à environ 6-1/2" (165mm) du barboteur.

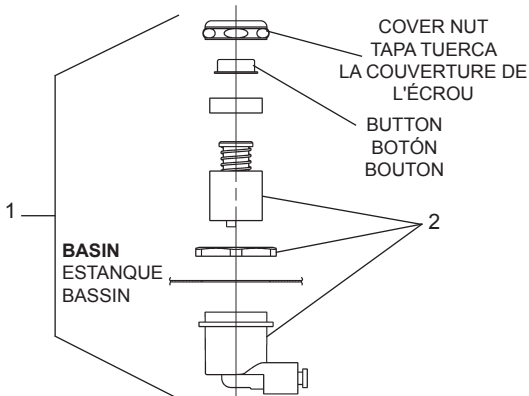
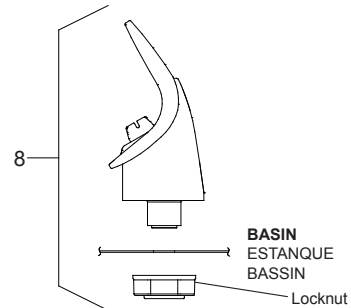


FIG. 4



NOTE:
WHEN INSTALLING REPLACEMENT BUBBLER AND PEDESTAL, TIGHTEN LOCKNUT ONLY TO HOLD PARTS SNUG IN POSITION. **DO NOT OVER TIGHTEN.**

NOTA:
CUANDO SE INSTALE EL BORBOTEADOR DE REPUESTO Y EL PEDESTAL, APRIETE LA TUERCA DE FIJACIÓN SOLAMENTE PARA SOSTENER LAS PIEZAS EN SU POSICIÓN. **NO APRIETE EMASIAADO.**

NOTE:
LORSQUE VOUS INSTALLEZ UN NOUVEAU BARBOTEUR ET SOCLE, RESSEZ L'ÉCROU DE BLOCAGE SEULEMENT SUFFISAMMENT POUR GARDER LES PIÈCES BIEN EN PLACE. **NE PAS TROP SERRER.**

FIG. 5

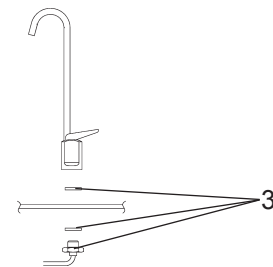


FIG. 6

MOUNTING PLATE INSTALLATION

1. Select installation location. Installation location must be a clear vertical surface for the cooler to be mounted on and have adequate clear area to ventilation louvers for proper air flow. (102 mm / 4 inches minimum to adjacent walls).
2. Installation area must also include water supply, electrical supply and suitable drain. Water, drain and electrical supply systems must comply with local code requirements.
3. Remove Mounting Plate from Cooler (if fastened to Cooler).
4. Mount the Mounting Plate as shown in Rough-In drawing (found in Product Specification Sheet).
NOTE: Mounting Plate MUST be supported securely. Add fixture support carrier, if wall will not provide adequate support. Anchor Mounting Plate securely to wall using six (6) mounting holes.

COOLER INSTALLATION

1. Remove Cooler from Box.
2. Hang Cooler on the Mounting Plate. Be certain the Mounting Plate is engaged properly on the cross brace at Cooler back as shown in Rough-In (found in Product Specification Sheet).
3. Remove two (2) screws holding the front panel. Remove the front panel and set aside.
4. Connect water inlet line –See Note 4 of General Instructions.
5. Install trap. Remove the slip nut and gasket from the trap and install them on the cooler waste line making sure that the end of the waste line fits into the trap.
6. Plug in electrical power. After verifying that the water cooler is properly connected and operational, replace and reattach the cooler front panel. Unit must have electrical power to have water flow.

230V - 50Hz PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS/LISTE DE PIÈCES				
ITEM NO.	PART. NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
4	98772C	Evaporator Assembly (4 GPH)	Montaje de evaporador (4 GPH)	Assemblée de l'évaporateur (4 GPH)
	1000003361	Evaporator Assembly (14 GPH)	Montaje de evaporador (14 GPH)	Assemblée de l'évaporateur (14 GPH)
6	45678C	Precooler (4 & 14 GPH)	Preenfriador (4 & 14 GPH)	Prérefroidisseur (4 & 14 GPH)
9	66266C	Condenser (4 GPH)	Condensador (4 GPH)	Condensateur (4 GPH)
	66417C	Condenser (14 GPH)	Condensador (14 GPH)	Condensateur (14 GPH)
10	66201C	Drier (4 GPH)	Secador (4GPH)	Déshydrateur (4 GPH)
	66202C	Drier (14 GPH)	Secador (14 GPH)	Déshydrateur (14 GPH)
12	36024C	Power Cord	Cable eléctrico	Cordon d'alimentation
14	31430C	Fan Motor	Motor del abanico	Moteur du ventilateur
*18	36243C	Compressor Serv. Pak (4 GPH)	Paquete de servicio del compresor (4 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (4 GPH)
	1000002147	Compressor Serv. Pak (8 GPH)	Paquete de servicio del compresor (8 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (8 GPH)
	35764C	Compressor Serv. Pak (14 GPH)	Paquete de servicio del compresor (14 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (14 GPH)
19	98748C	Kit - Electrical (Relay/Cover/O/L) (4 GPH)	Kit - Eléctrico (relé de sobrecarga/cubierta/) (4 GPH)	Kit - électrique (relais/couverture/surcharge) (4 GPH)
	98751C	Kit - Electrical (Relay/Cover/O/L) (8 GPH)	Kit - Eléctrico (relé de sobrecarga/cubierta/) (8 GPH)	Kit - électrique (relais/couverture/surcharge) (8 GPH)
	98758C	Kit - Electrical (Relay/Cover/O/L) (14 GPH)	Kit - Eléctrico (relé de sobrecarga/cubierta/) (14 GPH)	Kit - électrique (relais/couverture/surcharge) (14 GPH)
20	98841C	Kit - Heat Exchanger/Drier (4 GPH)	Kit - Intercambiador de calor/Secador (4 GPH)	Kit - Échangeur thermique/ Déshydrateur (4 GPH)
	98840C	Kit - Heat Exchanger/Drier (14 GPH)	Kit - Intercambiador de calor/Secador (14 GPH)	Kit - Échangeur thermique/ Déshydrateur (14 GPH)
-	35826C	Power Inlet	Entrada De Eléctrico	Entrée d'alimentation

*INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WARRANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.

NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

*INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REEMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.

NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

* COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.

NOTE : Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.

220V - 60Hz PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS/LISTE DE PIÈCES				
ITEM NO.	PART. NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
4	98772C	Evaporator Assembly (4 GPH)	Montaje de evaporador (4 GPH)	Assemblée de l'évaporateur (4 GPH)
6	45678C	Precooler (4 & 14 GPH)	Preenfriador (4 & 14 GPH)	Prérefroidisseur (4 & 14 GPH)
9	66266C	Condenser (4 GPH)	Condensador (4 GPH)	Condensateur (4 GPH)
12	36024C	Power Cord	Cable eléctrico	Cordon d'alimentation
14	31430C	Fan Motor	Motor del abanico	Moteur du ventilateur
*18	36243C	Compressor Serv. Pak (4 GPH)	Paquete de servicio del compresor (4 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (4 GPH)
	1000002146	Compressor Serv. Pak (8 GPH)	Paquete de servicio del compresor (8 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (8 GPH)
	35856C	Compressor Serv. Pak (14 GPH)	Paquete de servicio del compresor (14 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (14 GPH)
19	98748C	Kit - Electrical (Relay/Cover/O/L) (4 GPH)	Kit - Eléctrico (relé de sobrecarga/cubierta/) (4 GPH)	Kit - électrique (relais/couverture/surcharge) (4 GPH)
	98752C	Kit - Electrical (Relay/Cover/O/L) (8 GPH)	Kit - Eléctrico (relé de sobrecarga/cubierta/) (8 GPH)	Kit - électrique (relais/couverture/surcharge) (8 GPH)
	98757C	Kit - Electrical (Relay/Cover/O/L) (14 GPH)	Kit - Eléctrico (relé de sobrecarga/cubierta/) (14 GPH)	Kit - électrique (relais/couverture/surcharge) (14 GPH)
20	98840C	Kit - Heat Exchanger/Drier (4 GPH)	Kit - Intercambiador de calor/Secador (4 GPH)	Kit - Échangeur thermique/ Déshydrateur (4 GPH)
-	35826C	Power Inlet	Entrada De Eléctrico	Entrée d'alimentation

*INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WARRANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.

NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

*INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REEMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.

NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

* COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.

NOTE : Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.

For potable water only at a supply line pressure of 20 to 100 psi (0.14 -0.69 MPa) and a maximum water temperature of 90°F (32°C).

Para el agua potable sólo a una presión de la línea de alimentación de 20 a 100 psi (0,14 -0,69 MPa) y una temperatura máxima del agua de 90°F (32°C).

Pour l'eau potable seulement à une pression de ligne d'alimentation de 20 à 100 psi (0,14 -0,69 MPa) et une température maximale de l'eau de 90°F (32°C).

COLOR TABLE

COLOR TABLE PANEL COLOR	TABLA DE LOS COLORES COLOR DEL PANEL	TABLE DE COULEURS COULEUR DU PANNEAU	RIGHT PANEL PANEL DERECHO PANNEAU DROIT	LEFT PANEL PANEL IZQUIERDO PANNEAU GAUCHE	FRONT PANEL PANEL FRONTAL PANNEAU AVANT
Stainless Steel	Acier inoxydable	Acero inoxidable	20649C	20648C	20681C
Sandalwood	Santal	Maderade sándalo	21467C	21466C	21456C
Light Gray	Gris Claro	Gris Clair	27181C	27178C	27154C

PARTS LIST 115V/LISTA DE PIEZAS 115V/LISTE DE PIÈCES 115V

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	98536C	Kit - Push Button Assy.	Kit - Pulsador Asamblea	Kit - Bouton Poussoir
2	98530C	Kit - Regulator w/Spring	Kit - Regulador Con Resorte	Kit - Régulateur Avec Ressort
3	1000001792	Kit - Glass Filler Bubbler Nipple/Gasket	Kit - Bubbler pezón/empaque de vidrio relleno	Kit - verre remplissage barboteur mamelon/joint
4	98724C	Evaporator Assembly (4 & 8 GPH)	Montaje de evaporador (4 & 8 GPH)	Assemblée de l'évaporateur (4 & 8 GPH)
	98771C	Evaporator Assembly (14 GPH)	Montaje de evaporador (14 GPH)	Assemblée de l'évaporateur (14 GPH)
5	55996C	Strainer	Filtro bifurcado	Grille
6	45702C	Tailpipe	Tubo de escape	Tuyère
7	20776C	Basin	Estanque	Bassin
	20713C	Basin (GF Only)	Estanque (GF)	Bassin (GF)
8	56073C	Bubbler Assy	Ensamblado del borboteador	Ens. barboteur
9	66431C	Condenser (4 GPH)	Condensador (4 GPH)	Condensateur (4 GPH)
	98776C	Kit - Condenser/Drier (8 GPH)	Condensador (8 GPH)	Condensateur (8 GPH)
	66432C	Condenser (14 GPH)	Condensador (14 GPH)	Condensateur (14 GPH)
10	66201C	Drier (4 GPH)	Secador (4 GPH)	Déshydrateur (4 GPH)
	66703C	Drier (8 GPH)	Secador (8 GPH)	Déshydrateur (8 GPH)
	66203C	Drier (14 GPH)	Secador (14 GPH)	Déshydrateur (14 GPH)
11	98773C	Kit - Cold Control/Screws	Kit - Control del Enfriamiento/Tornillo	Kit - Contrôle de Refroidissement/Vis
12	36208C	Power Cord (4 & 8 GPH)	Cable eléctrico (4 & 8 GPH)	Cordon d'alimentation (4 & 8 GPH)
	35888C	Power Cord (14 GPH)	Cable eléctrico (14 GPH)	Cordon d'alimentation (14 GPH)
13	21516C	Fan Shroud (4 & 14 GPH)	Cubierta del abanico (4 & 14 GPH)	Carénage de ventilateur (4 & 14 GPH)
	56237C	Fan Shroud (8 GPH)	Cubierta del abanico (8 GPH)	Carénage de ventilateur (8 GPH)
14	31490C	Fan Motor (4 & 8 GPH)	Motor del abanico (4 & 8 GPH)	Moteur du ventilateur (4 & 8 GPH)
	31492C	Fan Motor (14 GPH)	Motor del abanico (14 GPH)	Moteur du ventilateur (14 GPH)
15	30664C	Fan Blade	Aspa del abanico	Pale du ventilateur
16	27681C	Fan Bracket	Fijador del abanico	Support du ventilateur
17	70018C	Fan Blade Nut	Tuerca del aspa del abanico	Écrou de la pale du vent.
*18	0000001194	Compressor Serv. Pak (4 GPH)	Paquete de servicio del compresor (4 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (4 GPH)
	36322C	Compressor Serv. Pak (8 GPH)	Paquete de servicio del compresor (8 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (8 GPH)
	36312C	Compressor Serv. Pak (14 GPH)	Paquete de servicio del compresor (14 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (14 GPH)
19	98747C	Kit - Electrical (Relay/Cover/O/L) (4 GPH)	Kit - Eléctrico (relé de sobrecarga/cubierta/) (4 GPH)	Kit - électrique (relais/couverture/surcharge) (4 GPH)
	0000000238	Kit - Electrical (Relay/Cover/O/L) (8 GPH)	Kit - Eléctrico (relé de sobrecarga/cubierta/) (8 GPH)	Kit - électrique (relais/couverture/surcharge) (8 GPH)
	98755C	Kit - Electrical (Relay/Cover/O/L) (14 GPH)	Kit - Eléctrico (relé de sobrecarga/cubierta/) (14 GPH)	Kit - électrique (relais/couverture/surcharge) (14 GPH)
20	98181C	Kit - Heat Exchanger/Drier (4 GPH)	Kit - Intercambiador de calor/Secador (4 GPH)	Kit - Échangeur thermique/ Déshydrateur (4 GPH)
	98778C	Kit - Heat Exchanger/Drier (8 GPH)	Kit - Intercambiador de calor/Secador (8 GPH)	Kit - Échangeur thermique/ Déshydrateur (8 GPH)
	98848C	Kit - Heat Exchanger/Drier (14 GPH)	Kit - Intercambiador de calor/Secador (14 GPH)	Kit - Échangeur thermique/ Déshydrateur (14 GPH)
21	56092C	Tubing - Poly. (Cut To Length)	Tubería de polietileno (Corte a la longitud)	Tubes - Polyéthylène (Couper à la longueur)
NS	1000001602	Kit - Elbow - 5/16 x 1/4 (3-Pack)	Kit - codo - 5/16 x 1/4 (paquete de 3)	Kit - coude - 5/16 x 1/4 (Pack de 3)

*INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WARRANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.

NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

*INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REEMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.

NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

*COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.

NOTE : Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.

REPAIR SERVICE INFORMATION TOLL FREE NUMBER 1.800.260.6640

NÚMERO GRATIS DE SERVICIO 1.800.260.6640

INFORMATIONS POUR LE SERVICE PAR NUMERO SANS FRAIS 1.800.260.6640

FOR PARTS, CONTACT YOUR LOCAL DISTRIBUTOR OR CALL 1.800.834.4816

PARA PIEZAS, CONTACTE A SU DISTRIBUIDOR LOCAL O LLAME AL 1.800.834.4816

POUR OBTENIR DES PIÈCES, CONTACTEZ VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL OU COMPOSEZ LE 1.800.834.4816

ELKAY MANUFACTURING COMPANY • 2222 CAMDEN COURT • OAK BROOK, IL 60523 • 630.574.8484

PRINTED IN U.S.A.
IMPRESO EN LOS E.E.U.U.
IMPRIME AUX E.-U.